



Religión y Moral

SANTORAL — JUNIO DE 1917

- 11 Lun.—ss. Bernabé, ap. y mar; Fortunato mar.
- 12 Mar.—ss. Cirino, Nabor y Nazario, ma.
- 13 Miér.—ss. Antonio de Padua, cf. Fortunato
- 14 Juev.—ss. Basilio el Grande, ar., dr y fd.; Eliseo, prof.
- 15 Vier.—El Sagrado Corazón de Jesús; ss. Modesto
- 16 Sáb.—El Purísimo Corazón de María; ss Quirico mar;
- 17 Dom.—ss. Marciano, mar.; sta. Digna, mar.
- 18 Lun.—ss. Marcos y Marcelino, mar.
- 19 Mar.—ss. Gervasio y Protasio, mar.
- 20 Miér.—ss. Silverio, pp. y mar.; Rodolfo, ob y cf.
- 21 Juev.—ss. Luis Gonzaga, cf. Raimundo, ob.
- 22 Vier.—ss. Páulino de Nola, ob y cf.; Niceas, ob.
- 23 Sáb.—ss Simón Stilita; Felix, pbro. y mar.
- 24 Dom.—La Nativ. de S. Juan Bata. sub del Edo. Corazón.
- 25 Lun.—ss Guillermo, ab. y cf.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCIÓN ABONADA

San Sebastián. D. J. M. Lizasoain hasta fin de Ebre. de 1917.—Ric. Tiburens D. J. Arrufat. hasta fin de Mayo de 1918.—D. A. González dem.— D. A. C. Muñoz hasta fin de Febrero de id.— Ric Benito. D. J. Quintas hasta fin de Mayo de 1918.— Gracia—Barcelona. J. Asturgé hasta fin de id.—Santa Isabel. D. E. Cid Garcia hasta fin de Enero de 1918.—Santa Isabel. D. M. M. Bacho. hasta fin de Noviembre de 1917.—Annobón D. J. Saurina hasta fin de Agosto de 1917.

El Director,
Francisco Aguirre

MAXIMILIANO C. JONES.

Sta Isabel— San Carlos

Fernando Poó

Importador de artículos nacionales y
extranjeros

Exportador de frutos del País y
Comisiones.

Una de las Casas más antiguas y
acreditadas de la Isla Fernandiana.

DISPONIBLE

FÁBRICA DE BARNICES: ESMALTES Y SECANTES LÍQUIDOS DE

— AGUSTÍN CASTELLS —

Travesera, N.º 18 (las Cortes) **Barcelona**

Barnices y esmaltes para Coches:
Automóviles, Tranvías y Ferrocarriles: Per-
manente: Elástico para juegos de
cartuajes: Flating: Negro Japón etc.etc.,
Barnices para pintura decorativa:
Permanente secante: Exterior Flating:
Cola de oro Cristal: Para purpurinas:

Mixtion Secante líquido.
Esmalte Automovil para interior y exterior
Silicatina Esmalte para interior Eco-
nómico: Brillante: Duradero: Colores sólidos
Subelico Pintura preparada blanca
inalterable. Aparejo para la Silicatina y
cualquier esmalte para interiores.

Representante y Depositario exclusivo para "La Guinea Española" **CARLOS TORNER**

ARTHUR DA COSTA LEAL

Propietario y Agricultor,
vende plantas y semillas de **cauchú**
"CASTILOA ELÁSTICA".

Plantas a 250 ptas millar, en-
tregas en Septbre.

Semillas a 100 pesetas millar,
entregas en Abril.

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

COGNAC Y ANISADOS

DE SUPERIOR CALIDAD

fabricados por los

RELIGIOSOS CARMELITAS DESCALZOS

De venta en la Factoría "POTAU"
y en la de "JOSÉ ANDRÉS"

Agente para estas Posesiones: **Aurelio Mensua**

Calle Nueva de S. Francisco, 23. 2º 1ª

— BARCELONA —

Sebastián Torres

EXPORTACION E IMPORTACION

PROPIETARIO DE LA HACIENDA

"La Barcelonesa".—San Carlos.

Consignatario Cacao, café y otros
productos coloniales

Paseo San Gervasio -42- Barcelona

Dirección Telegráfica y Telefónica—SEBTOR.—

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores

Calle de Moncada 17 **BARCELONA**

Dirección
Telegráfica y
Telefónica

RITO

RAFAEL CASAL SANCHEZ

Propietario - Agricultor - Comerciante

Exporta CACAOs a Comisiòn y a Destino

Santa Isabel Banapà

**FARMACIA, DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
TORNER- LOPEZ BENITO, C^a.**

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS, Perfumería fina, y productos de Farmacia. Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo. Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

➤ No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

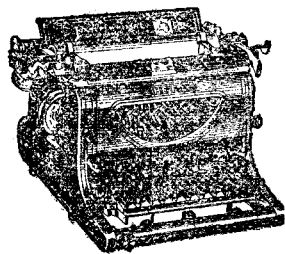
Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

Máquinas de escribir "FOX"

**THE FOX TYPEWRITER COMPANY, Gran Rapids.
(Michigan)**



Concesionarios exclusivos para la venta en la Guinea Española

PEREZ Y MORA SANTA ISABEL (Fernando Pòo)

BATA (Guinea Continental)

Casas en **Barcelona** y **Las Palmas** (Gran Canaria)

Dirección telegráfica **PEMORA** Clave A. B. C. 5 Edición.

ASERRADERO "SAN CLAUDIO" DE SALVADOR DE PEREDA- Rio Benito

Se sirven toda clase de pedidos en tablo-
nes, tablas y cuarterones.

Cepillado y machihembra

Para informes dirigirse a Rio Beni-
to, o a los representantes siguientes:

Santa Isabel-D. Francisco A. Potau Juni.
San Carlos-D. Salvador Sendrós Roig.
Bata-Sres. Barrantes y Bernal.
Elobey-D. Alberto Núñez Juarros.
San Thomè-D. Alfredo de Sousa.

DESPACHO: Barcelona- Valencia, 321

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Servicio mensual saliendo de Génova (facultativa) el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30.

Línea de Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz y Tampico, y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

En lo que resta de año se realizarán los siguientes viajes a Manila, saliendo los vapores de Barcelona el 30 de Agosto, 13 de Octubre y 26 de Noviembre, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fdo. Póo el 2 haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

SUCURSAL DE FERNANDO POO

Calle de LEPANTO y SAN NICOLÁS — Santa Isabel

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y también contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacercualquiera clase de operación bancaria.

Horas de Caja: De 8 a 11 y 20, por la MAÑANA y por la TARDE: De 2 a 3 y 20; menos los Sábados.
—Se cierra los Domingos.—

OFICINA CENTRAL, 17 Y 18 LEADENHALL STREET LONDON

Sucursales en Liverpool; Manchester y New-York y en todos los Puertos del Africa Occidental.

Corresponsales en todas las partes del Mundo.—AGENCIA en San Carlos.

—LA GUINEA ESPAÑOLA—



El trovador del Corazón de Jesus

Dulcísimo Corazón
Mi luz, mi vida, mi gloria
Lo juro por tu Pasión
Amarte será mi historia.
Tú que sabes qué es amor
a Ti sólo quiero amar
Para Ti sólo penar
Pues Tú sabes qué es dolor.

Arda en ti Vivo Santuario
Pues para amarte le has hecho
En llama eterna mi pecho
Cual lámpara del Sagrario.
Más ¿cuándo de amor deshecho
Y en tu pecho reclinado
Oiré si aún tu latido
Oh Corazón de mi amado?

La Reducción de indígenas a poblados

Y

“LAS LEYES DE INDIAS”

Qué bien comprendían nuestros sabios legisladores que no es posible formar una sociedad próspera sin familias, y éstas no son tales sin el vínculo matrimonial, que a la vez debe ser uno e indisoluble!

Siempre hemos creído, y cuanto más años llevamos en la Colonia, más firme es nuestra persuasión que para que el esplendoroso astro de la civilización alumbre por completo las inteligencias de los indígenas de la Colonia y como consecuencia se transformen sus ideas y costumbres bárbaras y salvajes en humanas y civilizadas, es imprescindible asentar sólidos fundamentos basados en la unidad e indisolubilidad del matrimonio.

Es menester, por ende amparar y favorecer cuanto sea posible el matrimonio entre los indígenas, sin mermar, eso sí, ni un ápice la omnimoda libertad que deben gozar siempre para abrazar tan sagrado compromiso, y también se debe ir procurando *fortiter et suaviter* desterrar la poligamia aun de los mismos infieles. Véanse para muestra los siguientes botones tomados del Libro V de la Recopilación.

LEY PRIMERA

Habiendo de tratar en este libro la materia de indios, su libertad, aumento y alivio como se contiene en los títulos de que se ha formado: Es nuestra voluntad encargar a los vireyes, presidentes y audiencias el cuidado de mirar por ellos y dar las órdenes convenientes para que sean amparados, favorecidos y sobrellevados, por lo que deseamos que se remedien los daños que padecen y vivan sin molestia ni vejación, quedando esto de una vez asentado y teniendo muy presentes las leyes de esta Recopilación, que les favorecen, amparan y defienden de cualesquier agravios, y que las guarden y hagan guardar muy puntualmente, castigando con particular y rigurosa demostración a los transgresores. Y rogamos y encargamos a los preladados eclesiásticos, que por su parte lo procuren como verdaderos padres espirituales de esta nueva cristiandad, y todos los conserven en sus privilegios y prerogativas, y tengan en su protección.

LEY II

Es nuestra voluntad que los indios e indias ten-

gan como deben, entera voluntad para casarse con quien quisieren, así con indios, como con naturales de estos nuestros reinos, o españoles nacidos en las Indias, y que en esto no se les ponga impedimento, y mandamos, que ninguna orden nuestra que se hubiere dado, o por nos fuere dada pueda impedir ni impida el matrimonio entre los indios e indias con españoles o españolas, y que todos tengan entera libertad de casarse con quien quisieren, y nuestras audiencias procuren que así se guarde y cumpla.

LEY III

Algunos encomenderos por cobrar los tributos que no deben los indios solteros hasta el tiempo señalado, hacen casar a las niñas sin tener edad legítima, en ofensa de Dios nuestro Señor, daño a la salud e impedimento a la fecundidad. Y porque esto es contra derecho y toda buena razón mandamos a nuestras reales audiencias y justicias, que juntamente con los preladados eclesiásticos de sus distritos provean lo que más convenga, castigando a los transgresores de forma que cesen tan graves inconvenientes. Y encargamos a los preladados que se interpongan y procuren el remedio.

LEY IV.

Si se averiguase que algún indio, siendo ya cristiano, se casó con otra mujer, o la india con otro marido, viviendo los primeros sean apartados y amonestados; y si amonestados dos veces no se apartaren y volviesen a continuar en la cohabitación, sean castigados para su enmienda y ejemplo de los otros.

LEY V.

Ningún cacique ni otro cualquier indio, aunque sea infiel, se case con más de una mujer; y no tenga las otras encerradas ni impida casar con quien quisieren.

LEY VI.

Usaban los indios al tiempo de su gentilidad vender sus hijas a quien más les diese para casarse con ellas. Y porque no es justo permitir en cristiandad tan pernicioso abuso contra el servicio de Dios, pues no se contraen los matrimonios con libertad por hacer las indias la voluntad de sus padres, y los maridos las tratan como a esclavas faltando al amor y lealtad del matrimonio, viviendo en perpétuo aborrecimiento con inquietud de los pueblos: Ordenamos y mandamos, que ningún indio ni india reciba cosa alguna en mucha ni poca cantidad ni en servicio ni en otro género de paga en especie del indio que se hubiese de ca-

sar con su hija, pena de cincuenta azotes, y de quedar inhábil de tener oficio de república y restituir lo que llevó para nuestra cámara, y si fuere indio principal quede por mazegual, y los indios que fuesen justicias lo ejecuten, y el gobernador y justicia mayor de la provincia lo haga ejecutar en los negligentes, o se le hará cargo en su residencia.

M. A. G. C. M. F

A la memoria de un amigo.

Aparte de las líneas necrológicas que le dedicó "La Guinea Española" a raíz del luctuoso acontecimiento, quiere hoy ofrecerle este pequeño recuerdo uno de sus más antiguos, sinceros y reconocidos amigos.

Aun éramos jovencitos cuando conocí a mi buen amigo D. Mariano Mora, y quiso después la Divina Providencia depararnos muy favorable ocasión para que la buena amistad que nos unió en nuestras mocedades la pudiéramos más tarde cultivar en lejanas regiones.

Siempre vi en mi buen amigo un corazón de oro que latía a impulso de los más nobles sentimientos.

De sus sentimientos religiosos, tan sólo diré que los conservó siempre muy vigorosos y arraigados, sin que fuera capaz de resfriarlos el ambiente de indiferencia y frialdad que, desgraciadamente, envuelve nuestra amada Colonia. Plenamente convencido de su entera dependencia de la Divina Majestad, a Ella, me consta positivamente, encomendaba con frecuencia su persona y todos sus bienes, implorando su auxilio para el acertado éxito de sus negocios. Para el mismo fin, no contento con su propia gestión, solicitaba muchas veces las oraciones de personas piadosas y religiosas, a quienes favorecía con sus limosnas y generosidades, sobre todo desde que empezó a experimentar como la Divina Bondad usaba con él de largueza; con el mismo fin encargaba la celebración de Misas, para las que puedo asegurar alargaba estipendios harto generosos. No se crea por esto que nuestro amigo andaba por las hojas descuidando los frutos, porque puedo atestiguar, que el buen D. Mariano, muy al contrario de tantos cristianos falsos y cobardes, no se desdeñaba a sus tiempos de prosternarse ante el Ministro del Altísimo para, cumpliendo un rigorosísimo precepto, disponerse a recibir en su creyente pecho el Pan de los Fuertes.

Otros muchos detalles acerca de su religiosidad podría referir si fuera del caso, conste únicamente que más de una vez le vi prorumpir en lágrimas cuando allá en su casita de la finca "Constancia", dirigimos alguna plegaria a la Sma. Virgen o platicábamos sobre las bondades y excelencias de tan Celestial Señora, cuya tierna devoción, que mamó con la leche, conservaba su buen corazón.

Rasgos de su generosidad podría también contar

muchos y con ellos demostrar los nobles sentimientos de su corazón. Los Misioneros le consideraremos siempre como uno de nuestros insignes bienhechores, cuyas huellas perdurarán siempre en la Misión e imprenta de Banapá, en la reducción de Basupú, en la Misión de Basilé, en la iglesia catedral de Santa Isabel y..... ¿por qué no decirlo? en la Grande Obra de la Buena Prensa, para la que alargaba importantes limosnas escondiendo la mano, pues la modestia era una de sus notas características, hasta el punto de que siempre me prohibió sacara a relucir su nombre. Nada diré tampoco de algunos pobres morenos para quienes el altruismo, mejor, la caridad de D. Mariano fué la salvación.

Uno de los rasgos más laudatorios de mi inolvidable amigo es aquella actividad asombrosa, aquel tesón y perseverancia en el trabajo, con que a vuelta de algunos años no interrumpidos de bregar en estos ingratos climas, consiguió labrar una de las más grandes y sólidas fortunas de nuestra hermosa Isla fernandiana.

A todas estas envidiables cualidades añadió mi amigo una sensatez y prudencia naturales y un don de gentes tan extraordinario, que a pesar de vivir alejado del bullicio del poblado en su retiro de Constancia y Sampika, eran sus consejos muy buscados y solicitados y aun todas las primeras Autoridades que se han sucedido en la Colonia en los tres últimos lustros, lo habían distinguido con especial cariño y amistad, honrándole no pocas veces con su visita en su hacienda, y mantenido con él estrecha y afectuosa correspondencia.

Tras la importante fortuna que con sus desvelos y trabajo honrado se granjeó, Dios le proporcionó otra inmensamente superior favoreciéndole con una compañera de las mejores condiciones, capaz de traer la felicidad a una familia. Sin embargo, Dios en sus inefables designios ordenó que quedara sola y afligida la noble esposa, llevando para Si a nuestro buen amigo (q. s. g. h.) víctima de la grave dolencia que contrajera en su larga permanencia en el suelo tropical y los muchos sudores y penalidades en el soportadas para apertura y conservación de inmensa hacienda modelo de la más sabia y acertada dirección.

Adoremos las juicios de Dios, elevemos fervientes plegarias por nuestro muy querido amigo y a la distinguida y cuanto desconsola la esposa la acompañamos en su justo dolor mientras rogamos al Altísimo la favorezca con cristiana resignación en la durísima prueba a que en sus amorosos e inescrutables designios la ha sujetado.

Marcos Ajuria

C. M. F.

En un examen de fisiología:

Díganos V., Alvarito: si le dieran a V, un palo en las costillas, ¿qué músculos se le pondrían en movimiento?

—Los de la mano derecha,

—Pero V. no conoce la Historia Natural!

—Ni V. mi genio.

PENSAMIENTOS

—La Iglesia ha enterrado siempre a los que han querido ser sus enterradores =Augusto Nicolás.

CORRESPONDENCIAS

DE RÍO BENITO

El tigre azote de la Costa.

1—Su presencia constituye un peligro—2 Sus audacias—3 Tres tigres menos—4 Reflexiones.

1—No hace muchos años se conceptuaba por cosa extraordinaria la presencia de un tigre en las proximidades de un poblado. El continuo tiroteo de los cazadores y estruendosas salvas con que los indígenas celebraban sus faustos acontecimientos, unido a la continua algarabía reinante en los centros comerciales con el negocio de las trozas, era la causa de que la caza, en cuya persecución va dicho animal, se retirase al interior de los bosques, siendo muy raro que tan funesto huésped se dejase ver en los poblados playeros. Mas hoy que, en fuerza de las circunstancias, reina en todas partes sepulcral silencio y están como paralizadas todas las transacciones comerciales, déjase sentir su presencia en todas partes hasta el punto que el gravísimo riesgo de topar con él, es uno de esos peligros que con la familiaridad tórnanse caseros, sin que se haga gran caso de la destrucción y muerte que lleva en sus agudos colmillos y aceradas uñas.

2—Efectivamente; su audacia ha llegado a tales términos que, a no haberlo presenciado, no sería creíble. A diario se repite la desaparición de reses y perros arrebatados por el tigre hasta de las mismas galerías de las casas de piso. Debajo de nuestra misma galería han sido repetidos los asaltos a los perros privándonos del más apreciado de ellos: con mucha frecuencia aparecen sus huellas al rededor de la Misión: no hace muchos días, a muy corta distancia de la misma, encontraron los niños Colegiales, los restos de un gran venado que había sido devorado por el tigre; y sin ir más lejos el sábado día 5 a las 12 de la noche tuvo la ocurrencia de llegarse a perturbar a los perros que tranquilos jugaban delante de la iglesia a cuatro pasos de mi habitación: de modo que pude oír perfectamente la fuga precipitada de los perros y las voces de asombro de tres jóvenes, que a la sazón pasaban por el camino vecinal y que pudieron verlo perfectamente al retroceder hacia el bosque. Pero el caso que más demuestra adónde llega la audacia de este animal, es el que pasó no hace mucho en el pueblo de Ebolokubue, hallándome en la Reducción de Hanché, a unos 20 pasos de dicho pueblo. Como sintiesen sus habitantes cierto olor desagradable, conocieron por él que el tigre no se hallaba muy lejos, por lo cual se apresuraron a llamar a una hermosa perra, con la que no podían dar ni dentro ni fuera casa. No acudiendo el animal a las repetidas voces de sus dueños, salió el hombre con una lámpara a buscarla: después de revistar los alrededores del pueblo hasta la playa, encontró a la pobre perra acurrucada en

unas malezas, tan acoquinada por el miedo que no osaba levantarse. El moreno Manga obligó a la perra a levantarse y a seguirle, lo cual ella hizo pero pegada a las piernas de su dueño, señal cierta que el tigre estaba muy cerca; por lo cual el moreno se apresuró a ganar la puerta de la casa, pero con tan mala suerte que en su apresuramiento se le apagó la luz, en ocasión en que salvaba la puerta de la casa: este fué el momento que aprovechó el voraz felino para lanzarse sobre su presa, cuando ya se hallaba ésta con las patas sobre el umbral de la puerta. Al oír asombrado el moreno el último aullido de la perra, volvió la vista asombrado, y aún logró ver como su fiel perra desaparecía en las garras de su enemigo. ¡No se puede esperar mayor audacia en un bicho tan feroz como el tigre!

3.—Claro está que no siempre le sale bien la treta, sino que a las veces paga *con la piel* su arrogante osadía. Los indígenas desprovistos, como se hallan de municiones, han tenido que echar mano del sistema antigua construyendo fuertes trampas y habilidosos lazos para destruir o aminorar al menos la acción devastadora del tal bicho: y, según parece, la constancia en el uso de dichas armas va obteniendo felices resultados, a juzgar por los varios ejemplares que van ya capturados. Tres son según referencia los que han caído en esta temporada. Uno en el pueblo Pámue llamado Kumendje, cerca de Handje, otro en el Río Ndote y otro entre el Río Nãño y Calatrava. Solamente conocemos detalles, del primero. Ya había tiempo andaba merodeando por la demarcación del Río Handje uno de esos leopardos, cebándose en la única riqueza que poseen estos pobres indígenas. Con ese motivo los Pámues de Kumendje armaron robusta trampa, cuidando de ir todas las tardes a encerrar en ella un cabrito, plato escogido del felino. Muchos días pasaron siendo inútil el trabajo de dichos pámues: más al fin en la madrugada del 25 de Marzo ensordecedor clamoreo de un pueblo frenético de entusiasmo anunciaba la prisión efectiva del común enemigo que bramaba furioso enseñando sus armas, dispuesto a desgarrar al que imprudentemente se le acercase. Por eso los Pámues, perfectos conocedores de lo que es y de lo que puede el tal bicho se abstuvieron de gastar chanzas con él y se deshicieron de todo peligro, largándole certero disparo que acabó con su vida. Y cuenta que a juzgar por las referencias habidas debía ser todo un señor leopardo pues cuentan que la piel de extremo a extremo mide 3 m. y sus poseedores pedían por ella y por sus 28 uñas (30 \$ plata).

4.—Al llegar aquí se nos ocurre una sencilla reflexión que aunque trivial, nos atrevemos a estamparla. Todos sabemos que en nuestra querida España favorecen las Autoridades la persecución de animales dañinos hasta tal punto que se da una buena gratificación al individuo que presenta la cola de un zorro, lobo, etc. Ahora bien la existencia del leopardo entre nosotros no causa relativamente, menores extragos en los poblados que las fieras arriba indicadas en la Península. Por otra parte no es

el único bicho dañino que pulula a nuestro alrededor; la pantera ha llegado hasta hacerse encontradiza en mitad del camino con nuestro P. Superior: y la semana pasada vimos una hermosa piel de dicha fiera: son siete las serpientes de respetables dimensiones, que hemos matado junto a casa en cosa de un mes; tenemos noticia que hace poco se dió muerte a una yena de notables proporciones: y otros muchos que, aunque no se ven, se sienten por sus efectos. Creemos pues no ser pueriles en exponer, la conveniencia de dotar a cada Misión de las cercanas al bosque, a cada empleado o individuo de confianza, residentes en los puntos más acosados por dichos animales, una arma de precisión con las convenientes municiones a fin de defender a los suyos y a los demás: como también estimular la habilidad de los indígenas ofreciendo alguna gratificación ya efectiva ya honorífica al individuo que lograse la destrucción de una de esas fieras.

Con ésto lograríamos vivir más tranquilos y aumentar de nuestras cercanías huéspedes tan funestos.

Nota.—Ahora mismo (Domingo 13 Mayo) acabamos de encontrar los restos de la cabra mayor que teníamos, arrebatada esta noche por el tigre.

Jorge Ardóiz C. M. F.

CRÓNICA DE ELOBEY

Elobey — Mayo de 1,917.

El mes de Mayo o de las flores se ha celebrado en la iglesia de esta isla con regular solemnidad.

La iluminación del altar de la Virgen, que no fué escasa, ha sido costeada por nuestros indígenas cristianos.

La fiesta o cumpleaños del Rey Dn. Alfonso XIII fué celebrada a gusto de todos. Por la mañana después del canto del TE DEUM hubo recepción Oficial en la casa del Subgobierno; por la tarde hubo ejercicio de tiro, elevación de globos, variedad de juegos en los que tomaron parte los niños sin distinción de tribus recibiendo su correspondiente premio los más diestros. Hubo concurso de natación en el que tomaron parte los extranjeros, dando muestras de gran habilidad y mucho ejercicio venciendo la corriente el dependiente de la casa Hatton Cookson Sr. Southerland, quien ganó el primer premio.

A las 5 de la tarde tuvieron lugar las regatas de botes y cayucos en su mayoría de pamues.

Pensando estos que en el número está la fuerza y por ende la victoria, 2 de los cayucos iban cargados de gente con sendas paletas. Al pasar la boya, efecto de la mucha corriente y de la mucha carga, dieron vuelta sumergiéndose y apareciendo después a unos 10 metros de distancia. Fueron saludados por los espectadores con risas y aplausos.

Por fin salieron los botes de Uganda y F. Ekobo quienes midieron sus fuerzas y habilidades por dos veces quedando triunfante el 2º. debido al buen manejo del timonel.

Hace una temporada que se ha resentido algún tanto la salud de los europeos.

El corresponsal.

NOTAS DE BASILÉ

Con toda solemnidad se ha celebrado en nuestra iglesia el simpático mes de María, sin que fuera obstáculo para ello el que a mediados del mes ocurriera al R. P. Superior el deplorable accidente que conocen los lectores de "La Guinea".

Con lucida comunión general y hermosa función del besámonos se puso fin a tan devoto mes. Dignas de todo encomio son las Hijas de María por lo mucho y bien que contribuyeron para tan espléndidos cultos.

— Continúan los kamerones internados bajando centenares de palos del próximo bosque para la edificación o renovación de las viviendas de sus campamentos. Calculamos que llevan ya cortado y transportados en los dos meses últimos más de 12,000 de estos palos y postes.

— Han empezado las lluvias, que en esta quincena han sido abundantes y casi diarias. A las veces cae sobre nosotros un diluvio, al propio tiempo que un sol espléndido inunda de luz y calor la ciudad de Sta. Isabel y alrededores.

— En esta temporada hemos tenido entre nosotros dos sargentos alemanes, que subieron a reponer sus fuerzas.

— Actualmente está aquí con el mismo fin el Capitán de la Guardia Civil D. Emilio, a quien deseamos pronto y cabal restablecimiento.

— También subieron a pasar una temporada entre nosotros los nuevos desposados Dn. Félix Valcárcel y Dª Mariana Salomé, cuyo enlace matrimonial se verificó con notable solemnidad en Sta. Isabel el día 31 del pasado Mayo; el mismo día por la tarde subieron en sendas hamacas a estas alturas. Les deseamos toda suerte de prosperidades en el nuevo estado.

La señorita doña Mariana Salomé ha pasado sus últimos años en este Colegio de las Madres, del que salió la víspera de la boda.

— El día 4 del corriente Junio se despidió de nosotros el Delegado de este Puesto, D. Mariano Yubero, que regresa a España en el vapor Santa Isabel — Le deseamos feliz viaje.

— Para suplirle subió el Cabo Francisco Yribarren, a quien damos la bienvenida.

— Asimismo, regresa a la Península en este correo el propietario de esta altura D. Cristóbal Cholvi. Que llegue felizmente y disfrute de mucha salud en el seno de la familia.—*Magis.*

Suscripción para el báculo del Imo. P. Vicario

Nombre	Apellido	Pts.	Cms.
Un Obrero	(Sta. Isabel)	5	pts.
Un Agricultor	Id.	50	„
D. Jesús Velázquez	Codorniz (Segovia)	10	„
D. Manuel Marroig	Bracho	3	„
D. Francisco Baró	Abellán	15	„

ESPIGANDO

KRUPP

¡El infierno! Así le han llamado a ese volcán de fuego, verdadero antro de titanes, donde, de noche y de día, son fundidos, torneados, ajustados y remítidos a los frentes de la guerra millares y millares de obuses, granadas, cañones, ametralladoras, todo el mortífero elemento de la gran lucha en Europa.

En víspera de la renovación del esfuerzo germánico en los campos de batalla, cuando éste va a ser el máximo, quizá el supremo, la actividad de las fábricas de Krupp ha centuplicado.

Jamás se formará una idea exacta, una completa descripción de aquella máquina inmensa. Sin un solo minuto de descanso, centenares de artefactos y mecanismos colosales, de hornos monstruos, conmueven la tierra y ennegrecen de espesísimo humo el cielo, cubriéndose el sol y arrojando por los contornos una lluvia tenue de ceniza y escoria.

En Essen no se conoce día alguno feriado.

Trescientos mil obreros; de los cuales 60.000 son mujeres, repartidos en equipos de día y en equipos de noche, a las órdenes de innumerables delegados de las autoridades militares, trabajan constantemente.

Los hombres oscilan entre los diez y ocho y los cuarenta y seis años; todos están dedicados expresamente a la fabricación de municiones («abkommandiert zur munitionaherstellung»); y hay muchos especialistas que los capitanean, casi todos de cuarenta y cinco años para arriba.

Ganan, los primeros, de seis a seis, entre 8 y 15 marcos, por jornada diaria.

Las mujeres, invariablemente, 5.

La disciplina es severísima. Rigen las ordenanzas militares en muchos casos y con tanta inflexibilidad como en cualquier regimiento pomeriano, que gozan de la fama de ser los más disciplinados de los ejércitos del Kaiser; se castiga con severidad cualquier infracción.

Hay en Essen un Consejo de guerra especial para el personal de la casa Krupp.

Los momentos actuales, los más complejos de todo el tiempo que dura la guerra, exige una rigidez tal que no tolera el más mínimo desacato. Un «¡Nieder mit dem kriegs!» pronunciado en el período de manifestaciones populares a favor de Liebknecht, hace pocos meses costó a más de doscientos obreros ser enviados a las trincheras.

La especialidad de las fábricas de Krupp son los cañones y los obuses de todos los calibres y dimensiones.

Junto al pequeño 77, que, comparado con el descomunal 420, parece un juguete, hay cañones del 120, 105, 150, 210, 240, 280 y 350 milímetros de calibre.

Llama la atención este año, que al mismo tiem-

de fabricarse con intensidad verdaderamente asombrosa y extraordinaria los obuses que el ejército alemán emplea, tales como los de 77, 105, 120, 150 y 210, se procura ante todo aumentar la construcción y fabricación de cuanto atañe al famoso 42. Morteros y proyectiles, como si el propósito alemán fuese la conquista de importantes plazas militares, constituyen la devoción del momento.

Precisamente en Febrero habían sido terminados varios. La fecha es significativa. Cada mortero del 42 tarda en construirse, completamente terminado, alrededor de cinco meses.

La producción de las gigantescas fábricas de Federico Krupp es literalmente formidable. Cálculase que produce al día 200.000 obuses de todos los calibres. El 77 y el 105 son los preferidos. De esa suma, corresponde a estos calibres 120.000 obuses diarios.

Submarinos fondeadores de minas.

Un corresponsal comunica lo siguiente desde la costa italiana:

«Acabo de hablar con un almirante, quien, después de hablarme de la acción de los submarinos que se dedican a lanzar torpedos, me dijo que los submarinos encargados de colocar minas en el mar son el invento más peligroso hecho por los alemanes.

Uno de esos submarinos fué apresado el día 19 de Marzo del año 1916, es decir, muchos meses antes de que Italia hubiera declarado la guerra a Alemania.

En esta fecha—dijo el almirante—se produjo una explosión fuera de uno de nuestros puertos. Salimos y encontramos los restos de una embarcación que parecía un submarino lanzaminas. Como los restos se encontraban a una profundidad de 33 metros, fué muy fácil levantarlos.

Se probó que era un submarino lanzaminas.

El capitán B. que nos guiaba, nos enseñó el submarino lanzaminas U C-12. Tiene el aspecto de un submarino ordinario, pero su longitud es sólo de dos tercios de este último.

Tiene en la proa seis grandes tubos sobrepuestos que atraviesan el buque de la cubierta a la quilla.

Cada uno de esos tubos tiene dos minas, las que se colocan antes de zarpar el buque y que no se pueden tocar mientras la embarcación esta navegando.

Las minas están cerradas por medio de pequeñas llaves, de modo que están firmes y no existe el peligro de una explosión por accidente.

El encargado de colocarlas empuja una palanca que retira la llave, y la mina, que es tan larga como el tubo, descansa sobre un soporte.

Cuando llega el momento de colocar la mina, el operador empuja más la palanca, el soporte se retira a una ranura y la mina, que pesa trescientas libras, se desliza y cae al mar.

El operador debe tener la seguridad de que la profundidad no es mayor de 125 metros, porque en el caso contrario el peso del agua puede provocar la explosión prematura de la mina.

El mecanismo de la mina es algo diferente del de las minas norteamericanas Wickers.

Baja en seguida al fondo del mar, y, cuando lo toca, se divide en dos partes, que forman un ancla y permanecen allí; pero la mina propiamente dicha, es decir, la parte que debe hacer explosión, se levanta automáticamente y, debido a su peso, que es menor que el del agua a cierta profundidad y más grande en la superficie, queda a dos metros debajo de la superficie.

Una vez allí, cualquier choque hace que se desprenda un mecanismo interno y que se produzca una explosión.

No se conocen las causas de la explosión ocurrida en el U C 12. Ingenieros italianos consiguieron reconstruirlo y descubrieron los secretos de su mecanismo.

Era una embarcación de 296 toneladas cuando estaba sumergida y 182 toneladas en la superficie.

Cuando se haga de nuevo a la mar, se le dará un nuevo nombre y su comandante adoptará por lema «Post fata resurgant»

El cañón Stokes.

Una correspondencia de Londres a "L'Echo de París" da detalles sobre esta nueva arma inventada por Wilfred Stokes, de Ockham, en el condado de Surey (Inglaterra).

Es—dice el corresponsal—una arma espantosa que envía un haz de proyectiles afilados como puntas de lápices, candente por la velocidad y dando en el blanco con precisión admirable.

El aspecto que presenta la curva inflamada de ese nuevo ingenio de muerte es sorprendente.

Ha meses que los Stokes funcionan en el frente inglés «con gran satisfacción de las tropas», añade el corresponsal.

El inventor es un conocido ingeniero, director de la Casa metalúrgica Ransomes and Rapier, y desde 1886 presidente de la Comisión de municiones del East Anglian y miembro del departamento de invenciones de guerra. Es un sujeto corpulento, robusto, de fisonomía enérgica.

Califica de guerra de invenciones la presente, y describe así su invento:

«Los méritos de mi arma no son más que éstos: sencillez, ligereza, rapidez. Pero esto basta. ¡All right!»

Según explica el corresponsal, un herido inglés ha escrito a sus amigos:

«Es un placer el ver cómo los Stokes hacen mijagas de los boches...»

¡Miserio placer el de destruir a los semejantes con sencillez ligereza y rapidez!

La desecación de los plátanos.

Traducimos del «Consular and Trade Report», de los Estados Unidos:

Hasta ahora los plátanos o bananos se comían

frescos, pero ya dan resultado los experimentos para secarlos, lo que se consigue cortándolos en pedazos pequeños, y después son convertidos en harina y otras preparaciones para el mercado. Dichos polvos tienen gran importancia para reposterías.

Yase han fundado dos fábricas en Jamaica que exportan en enormes cantidades este nuevo producto industrial a Inglaterra. El último envío era de 12,400 quintales de bananos en polvo.

En la isla de Santo Domingo se preparan los plátanos para conservas. Se les recorta en rebanadas de cinco a siete centímetros, dejándolas secar al sol, y cuando el azúcar ha penetrado bien en la fruta se le da vuelta y se espolvorea del otro lado. Así se obtiene al cabo de poco tiempo una conserva que tiene la superficie bastante endurecida para asegurar su duración y sin que el interior pierda su textura natural.

Para esta operación sólo se emplean frutas muy maduras.—Obtienen cada día mayor mercado estos plátanos así conservados.

Ya sabemos que no hay que pensar que la nueva industria del plátano produzca beneficios a nuestros agricultores, porque en esta región no se dá tan excelente fruto, pero hay comarcas españolas, como las de Canarias, en que los bananos convertidos en harina y cristalizados, constituyen dos nuevas fórmulas industriales para la exportación de tan excelente producto.

X. de X.

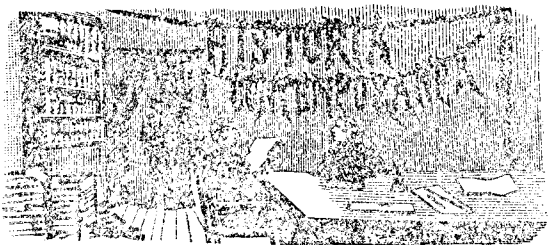
LAS CRUCES.

Santas cruces, santas cruces,
Que alzaron nuestros abuelos
Desde el pueblo a la colina
Que se alza orilla del pueblo,
Conmemorando el sublime
Sacrificio del Cordero.
Poco a poco, santas cruces,
¡Vais cayendo, vais cayendo!
Y conforme caéis... ¡caen
La paz del hogar doméstico
Y la paz de la república
Que a vuestro pie florecieron!

Los que la triste estadística
Del crimen vais inquiriendo
Por aldeas y ciudades
Para impedir su progreso.
En vez de ir al consistorio
Con tan generoso intento,
Id a la santa colina
Que se alza orilla del pueblo,
Y os darán, mejor que estados
Y judiciales procesos,
Las cruces que halléis caídas,
¡Cuántas virtudes cayeron!

ANTONIO DE TRUEBA.

Peluquero Amaral.— Participa al Exmo. Público en general que ha trasladado su Barbería a la Calle "Vega Grande" entrada por la Calle de "Las Navas," en donde espera recibir a sus Amigos y Clientes, a quienes desde ahora da ya las cumplidas gracias.



La ofensiva franco—británica en el Somme ha proseguido siendo el tema obligado de cuantos en una manera u otra se han interesado en la marcha de la guerra mundial, que padecemos. Hay quienes afirman que los supremos esfuerzos a que podían aspirar Francia e Inglaterra en el frente occidental, están ya realizados y que por consiguiente puede publicarse a la faz del mundo su grandioso fracaso, puesto que el frente alemán lejos de quedar destrozado, como se habían figurado los ofensores, permanece muy firme apesar de los supremos choques recibidos de parte del grueso de los ejércitos aliados con todo el contingente de armamento y masas humanas que podían desearse.

Es cierto que han perdido terreno los alemanes; pero su frente aunque un tanto reducido permanece firme, sin asomos de ruptura y mucho menos que ningún sector haya llegado a ser envuelto como se lo había prometido el alto mando anglo—francés.

¿Causas de ello?—Allá las discutan los peritos *in re militari*.

El problema de los submarinos. En Inglaterra déjase sentir en grande la eficacia del bloqueo submarino, habiendo tenido que adoptarse medidas muy radicales en lo relativo a subsistencias, regulando y metodizando el consumo de los alimentos de un modo particular en lo concerniente a pan, carne y cereales. El público no deja de mostrar su inquietud por el estado a que se encuentra reducida la Nación, y por otra parte el Gobierno persevera en ocultar las daños y las bajas producidas en el comercio exterior por los submarinos, contra los cuales, por otro lado no se ha conseguido oponer ningún medio directo de destrucción, a pesar de lo prometido por Lloid Gorge y de las tan seguras y eficaces medidas adoptadas por el Almirantazgo según declaraciones de Lord Carzon y Sir Jellicoe —Francia ha publicado que en cada uno de sus transportes pondría cierto número de prisioneros alemanes, para que al ser torpedeados por los submarinos, vayan también al fondo del mar. Claro que esto será también una medida humanitaria y una emanación directa del Derecho y de la Justicia, cuyos vindicadores natos y exclusivos son los de la gran Entente! Sin embargo no creemos que los torpedos y cañones de los submarinos dejen de realizar sus operaciones, cuando la proporción se ofrezca.

Estados Unidos. Ha votado el senado yanqui un crédito especial de 50 millones de dólares para el equipo de 1000 transportes que han de llevar a los campos de batalla de Europa 500.000 guerreros yanquis al mando del Generalísimo Pearcey. No sé qué estómago les va a producir a los Centrales tal acontecimiento.

Rusia. Insistentes rumores hay de que Rusia va a proceder a una paz por separado con los Imperios Centrales aduciendo algunos como indicio eficaz de ello, el que Alemania no ha hostigado para nada el frente oriental y hasta añaden que ha concedido paso libre por el Imperio, facilitándoles sus ferrocarriles a las divisiones rusas que operaban en el frente occidental, las cuales han abandonado el campo de operaciones, después de frustrado el conato de ruptura del frente germano en el Somme supremo anhelo de la ofensiva anglo francesa en Arrás y el Aisne.

—Otros sin embargo lo desmienten por completo, sacando a colación declaraciones explícitas de lo contrario hechas por los prohombres del Gobierno provisional.

Otros frentes. En Italia prosiguen las operaciones con relativa calma figurando en los partes tan solo el obligado mútuo cañonero y algunos raids de aviones y dirigibles realizados por uno y otro bando. Afírmase también que se prepara una ofensiva combinada autra—alemana que habrá de mudar radicalmente el *Statu quo* de aquel frente.

—En las Balkanes rehácese las acometidas de los Centrales en Sereht. En Salónica, en el Vardar y junto el lago Doiran escaramuzas entre búlgaros y aliados. Grecia anda muy revuelta, dejándose traslucir a cada paso que tiene por vedaderos invasores a las aliadas, a los que se procura hostilizar por todos los modos posibles.

—En Siria afirmase el avance de los Ingleses, teniendo los turcos que abandonar a Gaza y otros pueblos comarcanos y encontrándose amenazada la misma Jerusalén. En Mesopotamia parece quedò estacionado el avance británico.

América. Aquel hévoro guerrero que parecía haberse apoderado de las Repúblicas americanas, ha remitido bastante. El Brasil ha vuelto atrás de la posición que había adoptado con respecto a Alemania, declarando de nuevo su neutralidad. La Argentina asimismo ha proclamado sus buenas relaciones con el Imperio Germánico después de recibida reparación por el torpedeamiento de un vapor argentino. Afírmase también que Mijúis ha hecho declaraciones de neutralidad que le ha exigido Estados Unidos.

España. Nota de gran transcendencia para la afirmación de la neutralidad de España fuè el grandioso discurso pronunciado por Don Antonio Maura en la Plaza de toros de Madrid, ante más de 22 mil oyentes que le colmaron de aplausos y ovaciones. Desarrollò el tema: España ni debe, ni quiere, ni puede lanzarse a la guerra!!!....

—Coincidió con la conclusión del Sr. Maura otro prohombre completamente opuesto en ideas y procederes al ilustre ex—Presidente del Consejo: tal fuè el bullicioso ex—Diputado radical por Valencia D. Rodrigo Soriano, el cual proclamó también a grito herido la neutralidad española, descolgándose con salidas propias suyas contra Romanones, Don Melquiades y demás intervencionistas republicanos.

—Continúa la crisis de subsistencias, habiéndose dado un decreto por el que se prohíbe toda exportación de substancias alimenticias al extranjero.

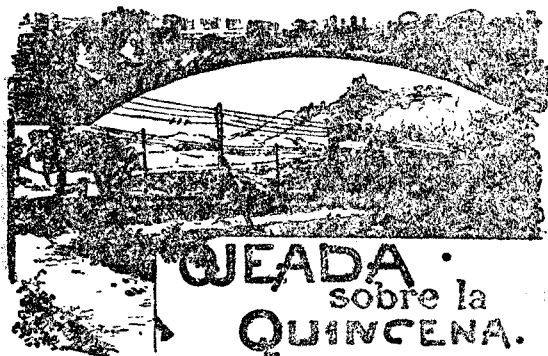
Para la provisión de carbón fue enviado a Inglaterra el Marqués de Cortina con facultades para concertar un tratado provisional al objeto de transportar carbón de Inglaterra a España a merced de otros productos, sobre todo mineral, que España facilitaría a Inglaterra. No está sancionado el tal concierto que muchos tildan de ominoso para nuestra libertad nacional. El nuevo Gobierno prometió presentarse a las cortes a fines de Mayo; y entonces fué cuando corrió el rumor de nueva crisis que parece no se ha conformado.

M. Ferment.

Un Caballero grande.—Subió a un tranvía un enorme caballero.

—Yo pensaba—dijo a su vecino uno de los viajeros, —que los travías eran para las personas y no para los elefantes.

—Señor mío—respondió el gordo aludido—el tranvía es como el arca de Noé; admite toda clase de animales, desde el elefante hasta el pollino



VIDA ISABELINA

El mes de las Flores. Se ha celebrado con notoria solemnidad, alargándolo por tres días, al objeto de terminarlo el Domingo con un acto de amorosa consagración a la Reina del Amor y con el tierno besamanos de despedida a la Madre de la santa Esperanza. Sin duda que esta dulcisima Madre acogeria los corazones de todos los que desfilaron ante su presencia y que no solamente con los labios sino más efectivamente con el corazón le repetirían: "¡MADRE MÍA, AQUÍ TENÉIS A VUESTRO HIJO!"

—*Una boda.* El día 31 del pasado verificóse con una concurrencia numerosa y distinguida de los principales elementos de nuestra población tanto por lo que respecta al personal europeo, como al indígena, el matrimonial enlace entre D. Félix Miguel Valcárcel y Cristián y la Señorita D^a. Mariana Eleuteria Salomé y Martín, a los que bendijo con rito pontifical nuestro Ilmo. Prelado, Rdm^o. Padre Armengol Coll, Vicario Apostólico. Fueron padrinos, D. Tomás Ramos Pabalán y la Sr. D^a. Mercedes García Lizaso, actuando como testigos por parte del novio D. Marcelino José de Castro y Alfonso Masso, y por parte de la novia D. José W. Dougan y Benito Masala. Acto seguido se

cantó solemne misa de velación. El día anterior habían ofrecido en sufragio de los difuntos de su familia otra misa con mediana solemnidad. Nuestra enhorabuena para los nuevos desposados y que se cumplan en ellos las bendiciones que en nombre del Señor les auguró el Ilmo. Prelado.

El día 25 del pasado celebróse en nuestra Iglesia Catedral solemne funeral en sufragio del alma del joven Rafael Domínguez Silva, hermano de nuestros amigos D. Agustín y D. José, de la Razón Social "Pérez y Mora" fallecido en su pueblo natal de Teror (Gran Canaria.) Nuestro condolido pésame para los desconsolados hermanos.

El Corpus Christi. A esta fiesta tan cristiana y tan española no había de faltar la nota de grandiosidad que ha sabido imprimirle la profunda religiosidad de nuestros antepasados por medio de las características procesiones. También nuestra población, al igual que en años anteriores, ha celebrado en el presente la grandiosa Procesión eucarística, paseando a Nuestro Señor triunfalmente por nuestras calles, concurriendo la población en masa con devota compostura y religioso continente exhibiendo nuestra Iglesia lo más lucido en sus ornamentos y joyas. Por primera vez figuró en la Procesión un precioso magnífico estandarte del Sagrado Corazón de Jesús pintado en delicado tisú y bordado en oro y sedas de muy vistosos colores. Es donativo de la Sra. Mariña Salomé de quien hemos hecho mérito poco ha.

—Nuestro Ilmo. Prelado al final de la Procesión dió las gracias con muy encomiásticas frases para el Sr. Gobernador General, quien a más de concurrir personalmente al grandioso homenaje a Nuestro supremo Rey y Señor, ordenó la cooperación de toda la oficialidad a sus ordenes, así civil como militar con residencia en nuestra Capital, y ésta accedió deferente y obsequiosa, formando en el religioso acto, como una pléyade selecta de honor. —Ad multos annos!

Marítimas. El día 26 del pasado a las 3 p. m. fondeó en nuestro puerto el anunciado vapor correo Peninsular "Santa Isabel" al mando del Capitán D. Antonio M^a. Vives, el cual, no hay que decirlo, fué recibido con el entusiasmo y cordialidad, con que se recibe a un huésped bienhechor que ha de sacar de apuros a la gran familia de la Colonia,

—El 31 por la tarde fondeó de regreso de Elobey y el Continente nuestro Correo-Interinsular "Antonico" con su contingente de braceros.

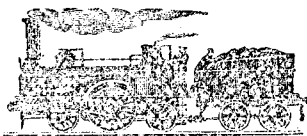
—El día 2 del actual a las 8 a. m. parte para S. Carlos el Correo Peninsular "Santa Isabel" de donde regresa el día siguiente por la tarde.

—El 5 zarpa para S. Carlos, el Continente, Elobey y Annobón nuestro interinsular "Antonico" en el que se embarca nuestro P. Superior Provincial.

—El 6 al mediodía se despidió de nosotros para la Península el "Santa Isabel" para cuyo pasaje y tripulación deseamos una travesía libre de todo percance y venturoso arribo a la Madre Patria.

Doral.

Noticias.



Se rumorea y solo a título de información lo consignamos, que muy en breve, se reanudarán los trabajos del ferrocarril, Sta. Isabel—Basilé.

Una modificación, según se dice, se ha introducido en el plan primitivo, pues el citado ferrocarril entroncará con el principal de Sta. Isabel—San Carlos arrancando el proyectado ramal que nos comunicará con Basilé del río Timbabé.

—Así mismo hemos oído hablar del nuevo trazado que se va a planear para unir por la vía férrea S. Carlos con el hermoso valle de Moka. Véanlo todo esto nuestros ojos y que en breve podamos hacer una información, extensa e interesante de los tan acariciados proyectos.

—Vemos en “La Voz de Fernando Poó” que por allá se vuelve a insistir sobre la creación del Banco de Guinea. De ello se han ocupado diferentes publicaciones financieras, abogando por su pronta creación.

—Movimiento de personal: Ha sido nonbrado Registrador interino de la Propiedad, el Curador Colonial, D. Lorenzo del Collado.

Curador Colonial interino, D. Leopoldo González Golfín.

Vuelve a hacerse cargo de la Administración del Boletín Oficial y de la Secretaría del Consejo de Vecinos de Sta. Isabel. D. José Diácono.

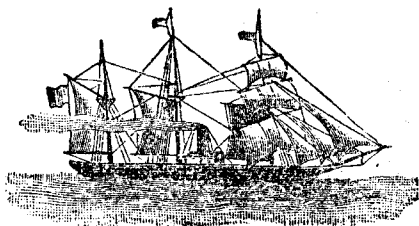
Para el 24, festividad de S. Juan Bautista, se prepara una becerrada, en la que lidiará el elemento joven de nuestra Capital: en ella no tomará parte según se nos dice el elemento militar lo que nos parece un acierto.

Las reses se traerán del potrero de Moka y la entrada, salvo error de nuestra información, será algo subida.

—Nuestro mercado de cacao, que con la introducción en Francia de una buena partida de cacao portugués, había decaído, ha reaccionado, mejorando el precio.

La próxima cosecha no parece se presenta mal, y de terminarse la guerra este año, se redondaría un negocio de primera para nuestros agricultores.

NOTA En la pag. 128 donde dice Mijuis d. be decir Méjico



El vapor correo “Santa Isabel”.

El 26 a las 4 de la tarde fondeó el “Sta. Isabel” siendo dirigido en su travesía por D. Antonio M Vives que trajo el siguiente pasaje.

Francisco Alemany, comercio.—José, Guía idem. Ramón Sarrataco. idem.—José Bentosa.—Alfredo Moreno, idem.—José Diácono, empleado.—Rafael González, idem.—Luis Oliva, Tte. In. fm.—Lorenzo Collado, Curador.—Francisco Pol, Ingeniero.—Benigno Laumon, Tte. In fm.—Andrés Corlachco, Contramaestre.—Federico Bernal, Cabo G. C.—Agustín Bernal, hijo anterior.—Juan Atalaya, Sgo. G. C. Francisco Atalaya, hijo anterior.—Cipriano Ortiz, Cabo. G. C.—Miguel Morcillo, idem.—Pedro Lacal idem.—Manuel Cavo Fernández, idem.—Cliso Taboada, comerciate.—Matias R. Moko, Indigena Pensionado.—Miguel A. Bosé, idem.—Agustín Jiménez, comercio.—Amelio Martínez, idem.—Francisco Falcon, idem.—Lola Jorge, s/c.—Jucc Ache. idem Juan Ache, idem.—Salomón Ache, idem.—Lola Ache, idem.—James Grant, idem.—Simón u. Ruox, idem. Yolu Thoma, idem.—Thomas S. Dañes, idem. C. Johmo y señora, idem.—Lasapli Drape, idem. S. M. Dray y clev, idem.—Bocace Sila, idem Nancy Iole, idem.—Sarcople Mole e hijo idem. 122 braceros Monrovia.

Total 234

Carga importada por el vapor “Sta. Isabel” para la Colonia de Fernando Poo

De Valencia	694 bultos	peso 61,381 Kilos.
„ Alicante	150 „	„ 4,000 „
„ Bilbao	151 „	„ 3,666 „
„ Coruña	50 „	„ 1,250 „
„ Vigo	45 „	„ 3,432 „
„ Cádiz	193 „	„ 18,477 „
„ Las Palmas	923 „	„ 40,993 „
„ Tenerife	123 „	„ 14,874 „
„ Río de Oro	1.175 „	„ 58,750 „
„ Barcelona	1.727 „	„ 108,641 „
Total	5,231 „	„ 314,964

De Regreso

El día 5 despidióse de nosotros el vapor correo “Santa Isabel” surcando los mares con dirección a la Península. Llevó el siguiente pasaje:

Sres. Manuel Muñoz, Viajante.—Cristobal Cholvi, Comercio.—Federico Soler, idem.—Carlos Torner Grau, idem.—Angel Merlo, Habilitado O. P.—Antonio del Cerro, Jefe Talleres O. P.—Alfredo Lop, Oficial 4.º. Admón.—Marcial Núñez, Telefonista.—José Andreu, Practicante.—Justo García Piquer, Albañil.—Mateo Ibaro, Comercio.—José Vicent Vilaplana, Registrador de la Propiedad.—José García Rodríguez, Carpintero O. P.—Vicente Olsina, Agricultor.—Nicolás Navarro, Comercio.—Horacio Olibares, Médico de la Armada.—José Sánchez Vargas, Cabo Infantería Marina.—Joaquín Vidaror, Empleado de la Compañía Trasatlántica.—Laura Riesco Cosme y un niño s/c.—Mariano Ibero Matamala, Sargento de la Guardia Civil.—110 braceros para Liberia.—Total 131 pasajeros. Concédales el Señor a todos un feliz viaje y estancia en la madre Patria.

Carga que lleva el vapor “Santa Isabel” para la Península.—Cacao, Almendra de Palma y racimos de bananas.

En total 1,349 bultos con peso de 44,721 kilos. Para Las Palmas, Metálico.

Anécdota.—Habiendo ido Federico II de Prusia con su hermano Enrique a ver un convento de la Silesia, antes de salir de allí preguntó al Padre Guardián si tenía alguna gracia que pedirle.

—Sí, señor (respondió el fraile); de todo corazón ruego a V. M. que me conceda la facultad de poder admitir en mi convento dos novicios cada año no obstante la ley que lo prohíbe.

—Os lo concedo (respondió el emperador), y aun por esta primera vez quiero yo mismo mandaros los dos novicios que vais a admitir.

Y volviéndose entonces a su hermano le dijo en francés, creyendo que el fraile no lo entendería:

—Le mandaré dos asnos a este estúpido.

Pero el Guardián que era muy docto y había entendido bien la bribonada del monarca, aña ió entonces:

—Puesto que V. M. ha sido tan generoso, me atrevo a pedirle todavía otra gracia, y es que me permita poner a los dos novicios que ha de mandar-me, al uno el nombre de S. M., y al otro el de su imperial hermano.

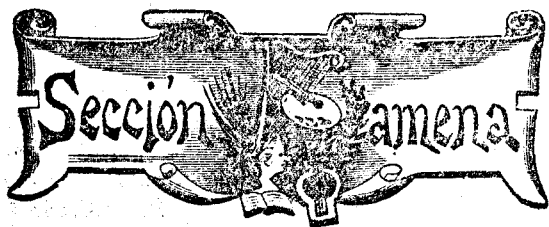
Los dos personajes reales se miraron sorprendidos. Había ido por lana y resultaba transquilados.

R. CARLISLE BOYD

Amateur collector, 323, Walnut St., Philadelphia, Pennsylvania, U. S. A. desires to obtain used postage stamps, designated "Fernando Póo, "Elobey, Annobón, Corisco" and "Spanish Guinea," Registered mail.

R. CARLISLE BOYD

Aficionado colector, residente en Filadelfia, Pensilvania (Norte-América) calle Walnut, n.º. 323, desea adquirir sellos postales usados de las emisiones con los títulos "Fernando Póo" "Elobey, Annobón, y Corisco" y "Guinea Española" mediante correo certificado.



LUIS XVI O EL REY MÁRTIR

I

LÚGUBRES PRESENTIMIENTOS

Pocos años antes que estallase la revolución francesa una turba de señores, sabios, artistas, literatos y damas de esclarecido linaje se hallaban reunidos en uno de los famosos banquetes, donde los convidados deslumbrantes de gracejo abrillantaba la esplendidez del opulento anfitrión, contándose entre ellos los señores Luxemburgo, la duquesa de Grammont, el marqués de Condorcet, el académico Bailly, el abogado Malesherbes y los literatos La Herpe y Santiago Cazotte.

Este último, bello anciano de plateados cabellos y tristes cuanto plácidos ojos de zafir, era el único que guardaba melancólico silencio en el regocijo del festín.

La conversación generalizada versaba chispeante sobre las ideas de la víspera, las noticias del día, el último libro de un filósofo desconocido y la próxima fiesta de Versalles.

A puro filosofar, según la moda, se contendía a competencia, dividiéndose los campos entre los sistemas favoritos que cada cual quería poner en boga.

Cazotte callaba, y provocado por un gracioso chiste de la duquesa de Grammont, respondió con esfuerzo:

—Vuestra alegría me aflige; os reís sobre un abismo, y leo en el porvenir terribles presagios.

El escéptico Condorcet replicó chanceándose.

Cazotte, levantándose con semblante alterado, exclamó con sordo acento:

—Señor de Condorcet, siento decíroslo, pero veo el día en que tomaréis un veneno para libraros del verdugo.

Una risa homérica acogió esa ocurrencia. Cazotte continuó con el mismo ceño:

—A vos, Chamfort se os habrá de cortar las venas. Vosotros, Bailly, Boucher y Malesherbes, al término de un mismo camino hallaréis un cadalso.

La duquesa de Grammont se desternillaba de risa en su sillón.

—Y a mí—exclamó—a mí, Sr. Cazotte, ¿no me decís mi mala ventura?

—¡Ah, señora! esas mamos que me tendéis serán lastimadas por cordeles. Vuestro último coche será una carreta roja, que os arrastrará, como a otras muchas señoras nobles, a la plaza de los suplicios.

Comenzaban ya los maleantes a callar, pues a la sazón los ojos de Cazotte brillaban con un viso de inspiración que causaba espanto, y su rostro, de ordinario tan apacible, estaba descompuesto, como si en el de cada convidado se hubiera encajado súbitamente la máscara de la muerte.

Helósele el corazón a la duquesa; el terror empañaba la tersura de su tez, y entre risueña y turbada añadió con voz temblorosa:

—¡Ya veréis cómo me dejará confesar!

No, señora—dijo Cazotte;—el último ajusticiado a quien se permitirá ese triste y postrer consuelo será... (aquí Cazotte acabó de perder el color y prosiguió con ahogado acento), será... ¡el rey!

Cuando los oyentes de esa extraña profecía estuvieron algo recobrados de su asombro, Cazotte había desaparecido.

Un testigo ocular de esa escena es quien la refirió sin añadir cosa alguna.

¿Debemos creer en un fenómeno de doble vista, en alguna de las intuiciones repentinas que los hechos corroboran sin que la ciencia acierte a explicarlos, o acaso el anciano iluminado, acababa de levantar una punta del velo de su secta? Jamás se ha sacado nada en limpio sobre esa fúnebre anécdota. Todo lo que sabemos es que Santiago Cazotte pereció en el cadalso con su secreto.

Si fuera lícito a la historia contar ciertas raras casualidades entre los retortes que impulsan las

borrascas humanas, en otros acontecimientos que ocurrieron sin ruido pudiéranse leer singulares presagios, detrás de los cuales entrevemos temblando una como vislumbre de los misteriosos avisos que de tarde en tarde da el cielo.

Cuando Luis XVI era todavía delfín, una catástrofe turbó la fiesta de sus bodas, sembrando el luto en París. La reina había nacido en 2 de Noviembre de 1755, día de difuntos y del terremoto de Lisboa. Su primera entrada en el palacio de Versalles fué triste, estaba tronando, y el rayo rasgó las nubes en el instante que el mariscal Richelieu saludaba a la princesa al pie de la escalera principal de Luis XVI.

—¡Fatal agüero! murmuró el noble anciano.

Cuando al expirar Luis XV, los ujieres abandonaron su cadáver para dar la voz tradicional de *¡el rey ha muerto; viva el rey!* Luis XVI de veinte años y María Antonieta fueron sobrecogidos de un temblor convulsivo, cayeron de rodillas, y de sus descoloridos labios se escaparon estas palabras que nadie comprendió: «¡Piedad Señor! Reinamos demasiado jóvenes.»

En Reims, a la hora de la consagración, la corona hirió la frente de Luis XVI, y algunas gotas de sangre mancharon el manto real. El mismo día la policía arrancaba esta odiosa inscripción en letras rojas, fijada por manos desconocidas en las paredes de la casa consistorial. *Consagrado el 11: asesinado el 12 de Junio de 1776.*

Decíase por último que la reina había consultado secretamente el espejo mágico del célebre Cagliostro y visto las espantosa imagen de su propia cabeza cortada.

Esos fantásticos augurios debían mover a risa a los hombres curados de superstición; pero había otros más significativos en la miseria pública que aumentaba con frecuentes carestías, en el desbordamiento de las ideas más antirreligiosas y particularmente en la debilidad del monarca.

Tras quince años de reinado se agradecían a Luis XVI algunas reformas, cuya iniciativa honraba su carácter; empero aquel afecto de justicia no se hermanaba con el cariño. El pueblo francés gusta ante todo de mirarse en el esplendor del poder, y Luis XVI carecía enteramente de ese exterior que impone o atrae.

Corto de estatura y obeso, de fisonomía flemática e indecisa, apenas animada por una tímida sonrisa y dos ojos desmayados, este príncipe sin ventura, desheredado del gran tipo de su estirpe, poseía virtudes comunes desprovistas de genio; al verle se adivinaba que el bien era el sueño de su vida, sueño irrealizable para la flaca organización agobiada por una corona.

Sobrado probo para su tiempo, creyó en el afecto de los que le rodeaban, y este fué su largo error. Debiera haberse anticipado a la revolución para contenerla o sofocarla, y sólo supo protestar contra ella en discursos donde se traslucía un despecho humillado. Eso le perdió.

Había leído y releído la historia de Carlos I, sin presentir, que imitando al primer Estuardo, sería también su copia decapitada. La única diferencia

que hubo entre ellos fué que a Carlos I le hirió un verdugo enmascarado, regicida que temió de mudarse ante su víctima, y a Luis XVI, atado por los ayudante del cadalso, le ultrajó el suplicio cara a cara, careciendo sus postreros momentos de la lugubre poesía de la muerte. Para reinar sólo poseyó Luis el arte del disimulo, y para absolver sus flaquezas no encontró en su ánimo sino la resignación del mártir.

II

SU PRISION

Cuando estalla una revolución, el poder debe contrastarla o abdicar: y Luis XVI sólo supo humillarse y huir. Un rey que trueca el manto de la consagración por una librea se degrada con su propia mano. La del verdugo que le arranca del trono puede hacerle mártir; un postillón que le detiene en flagrante delito de su grandeza, le arranca más que la vida.

Esa es la última palabra de la catástrofe de Varennes: «¡Señor, le había dicho la reina, en nombre de vuestros antecesores no os dejéis envilecer! Si la perdición es inevitable, todavía queda la elección de la actitud en que se perece.» Luis XVI no desplegó los labios.

María Antonieta, que se había echado a sus pies, levantóse con los ojos al cielo heroica esposa del hombre, sentíase viuda del rey; desde entonces abrigó el presentimiento de su muerte, si bien lo dominaba con toda la altivez de su estirpe; sus cabellos encanecieron en una noche, pero nunca inclinó la frente; cada embate del destino la levantaba en vez de abatirla: su majestad sobrepujo lo inmenso de su desventura.

Preso en Varennes como un fugitivo vulgar, el infortunado monarca fué encerrado con su familia al grito de ¡viva la república! en la antigua fortaleza de los Templarios, próxima a la Bastilla. Aquel monumento del pasado, postrer vestigio de una tragedia siniestra, alzabase cual negro fantasma en medio del grandioso y alto recinto que lo envolvía en un frío sudario. La gente del vecindario poblaban de horrendas visiones aquel sepulcro de un poder anonadado, que iba a recibir la agonía de otro poder condenado a la misma suerte. La monarquía de la Edad Media había entregado la Orden del Temple al verdugo, y por una fatal compensación, la morada del jefe de aquellos ilustres ajusticiados venía a ser para la monarquía moderna la última estación antes del cadalso: terrible enseñanza de la solidaridad que traba los acontecimientos y las razas. Luis XVI, inocente como hombre, pagaba quizá como rey la deuda del crimen de Felipe el Hermoso. La eterna justicia, a la hora que le place, hace dar inevitable cuenta así de las faltas regias como de las vulgares. La razón humana se admira de las revoluciones sin considerar que son los azotes de Dios.

SANTIAGO AUBERT, C. M. F.